

Distr.: General
5 January 2017
Arabic
Original: English

المجلس الاقتصادي والاجتماعي



منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات
الفريق العامل المنشأ عملاً بالفقرة ٤٦ من قرار
المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥
نيويورك، ١٦-٢٠ كانون الثاني/يناير ٢٠١٧
البند ٣ من جدول الأعمال المؤقت*
توصيات الفريق العامل إلى الدورة الاستثنائية
لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات

مقترح بشأن برنامج العمل الرباعي السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠

تقرير مقدم من رئيسي الفريق العامل التابع لمنتدى الأمم المتحدة
المعني بالغابات

أولاً - مقدمة

١ - أنشأ المجلس الاقتصادي والاجتماعي بموجب قراره ٣٣/٢٠١٥ فريقاً عاملاً وفريق خبراء حكومياً دولياً مخصصاً يكون باب العضوية فيه مفتوحاً في إطار منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات. ووفقاً لأحكام الفقرة ٤٨ من القرار، عقد فريق الخبراء اجتماعان في عام ٢٠١٦ لإعداد مقترحات وتقديمها إلى الفريق العامل بشأن المسألتين المشار إليهما في الفقرة ٤٤ من القرار، وهما: (أ) الاستعاضة عن الإشارة إلى الأهداف الإنمائية للألفية الواردة في الفقرة ١ (ب) من صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات بإشارة مناسبة إلى أهداف وغايات

* E/CN.18/WG/2017/1.



الرجاء إعادة استعمال الورق



التنمية المستدامة؛ و (ب) الخطة الاستراتيجية للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ وبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، طبقاً للجزء الحادي عشر من القرار.

٢ - وتحيل هذه الوثيقة مقترحات بشأن برنامج العمل الرباعي السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠، طرحها رئيسا الفريق العامل، غلام حسين دهقاني (جمهورية إيران الإسلامية) وهانس هوخفين (هولندا). وقد أعدا هذه المقترحات على أساس نتائج الاجتماع الثاني الذي عقده فريق الخبراء الحكومي الدولي المفتوح باب العضوية المخصص في بانكوك في الفترة من ٢٤ إلى ٢٨ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠١٦، والمشاورات غير الرسمية التي جرت في المقر يوم ١٢ كانون الأول/ديسمبر.

ثانياً - مقترح بشأن برنامج العمل الرباعي السنوات لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠

٣ - سيقوم منتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات بمهامه الأساسية استناداً إلى خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠. وسيمثل برنامج العمل الرباعي السنوات للمنتدى مساهمته في تنفيذ الخطة الاستراتيجية وسيحدد جدول أعمال كل دورة من دورات المنتدى ضمن فترة السنوات الأربع.

٤ - وسيحدد برنامج العمل الرباعي السنوات الأولويات المواضيعية والعملية والموارد اللازمة للمنتدى لكي يمضي قدماً في تنفيذ الإجراءات ذات الأولوية.

٥ - وستعبر برامج العمل الرباعية السنوات عن الصلة الرابطة بين دورات المنتدى المعقودة في السنوات الترتيبية والشفعية. وكقاعدة عامة:

(أ) ستركز الدورات المعقودة في السنوات الترتيبية على التنفيذ وتقديم المشورة الفنية، بما في ذلك الترابط بين العلم والسياسة العامة، وذلك بفضل مساهمة الشراكة التعاونية في مجال الغابات وشركائها الإقليميين ودون الإقليميين وشركائها من المنظمات غير الحكومية؛

(ب) ستركز الدورات المعقودة في السنوات الشفعية على الحوار بشأن السياسات العامة والتنمية وصنع القرار، مع أخذ مناقشات الدورة السابقة ومقترحاتها في الاعتبار؛

(ج) ستكون الدورات المعقودة في السنوات الترتيبية والشفعية لفترة سنتين معينة مترابطة من ناحية المواضيع. وسيحدد المنتدى المواضيع لكل فترة سنتين على أساس الأهداف والغايات العالمية الواردة في الخطة الاستراتيجية للأمم المتحدة للغابات، آخذاً بعين الاعتبار

المواضيع السنوية وأهداف التنمية المستدامة التي هي قيد الاستعراض من قبل المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة.

٦ - وستركز دورتا المنتدى الثانية عشرة والرابعة عشرة على المشورة الفنية، بينما تركز دورتاه الثالثة عشرة والخامسة عشرة على الحوار بشأن السياسات العامة والتنمية وصنع القرار (انظر الجداول ١ إلى ٤ أدناه).

٧ - وبما أن دورة المنتدى الثانية عشرة، التي ستعقد في عام ٢٠١٧، ستكون هي الدورة الأولى التي تعقب اتخاذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ والخطة الاستراتيجية، فإنها ستكون دورة ذات طابع انتقالي ويمكن أن تتخذ قرارات بشأن المسائل التي دُعي إلى النظر فيها في ذلك القرار بما يلزم لتيسير عمل المنتدى.

الجدول ١

الدورة الثانية عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، ٢٠١٧

الاحتياجات
من الموارد^١

الإجراءات ذات الأولوية

- ١ - تنفيذ خطة الأمم المتحدة الاستراتيجية للغابات للفترة ٢٠١٧-٢٠٣٠ (ب)
(أ) المناقشة الفنية وتبادل الخبرات في المجالات المواضيعية ذات الأولوية للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨ (يحدد لاحقاً)
(ب) الإعلان عن المساهمات الطوعية المقررة
(ج) تعزيز مشاركة أصحاب المصلحة
(د) المسائل الأخرى ذات الصلة بالخطة الاستراتيجية
- ٢ - المبادئ التوجيهية لتشغيل الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات وتوافر الموارد ((٦) (و) '٤') (ج)
- ٣ - المبادئ التوجيهية للمبادرات القطرية والمبادرات الماثلة الرامية إلى تعزيز مساهمتها في أعمال المنتدى ((٦) (هـ))
- ٤ - مساهمة المنتدى في موضوع المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام ٢٠١٧ - "القضاء على الفقر وتعزيز الازدهار في عالم متغير" - واستعراض أهداف التنمية المستدامة ١ و ٢ و ٣ و ٥ و ٩ و ١٤
- ٥ - دورة تقديم التقارير الوطنية عن صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات وشكل تلك التقارير ((١٦) (ج))
- ٦ - الإجراءات المتخذة من قبل الشراكة التعاونية في مجال الغابات لتعزيز عملها دعماً للخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠

(أ) تُضاف لاحقاً.

- (ب) سيشمل هذا البند الدائم أيضاً المناقشات بشأن المجالات المواضيعية ذات الأولوية لجميع دورات المنتدى في الفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠. وستُحدّد المجالات المواضيعية ذات الأولوية في برنامج العمل الرباعي السنوات خلال اجتماع الفريق العامل التابع للمنتدى والدورة الاستثنائية في كانون الثاني/يناير ٢٠١٧.
- (ج) تشير الاستشهادات الواردة بين قوسين إلى الفقرات ذات الصلة في قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ والخطة الاستراتيجية.

الجدول ٢

الدورة الثالثة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، ٢٠١٨

الاحتياجات
من الموارد^١

الإجراءات ذات الأولوية

- ١ - تنفيذ الخطة الاستراتيجية
 - (أ) حوار سياساتي بشأن المجالات المواضيعية ذات الأولوية للفترة ٢٠١٧-٢٠١٨ (يحدد لاحقاً)
 - (ب) الإعلان عن المساهمات الطوعية المقررة
 - (ج) تعزيز مشاركة أصحاب المصلحة
 - (د) المسائل الأخرى ذات الصلة بالخطة الاستراتيجية
- ٢ - التقدم المحرز في تنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الطوعية المقررة
- ٣ - التدابير الرامية إلى زيادة فعالية وكفاءة الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات ((١٤) (أ))
- ٤ - تقرير عن الصندوق الاستثماري للمنتدى
- ٥ - مساهمة المنتدى في موضوع المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام ٢٠١٨ - "التحول نحو مجتمعات مستدامة وقادرة على الصمود" - واستعراض أهداف التنمية المستدامة ٦ و ٧ و ١١ و ١٢ و ١٥
- ٦ - التقدم المحرز في تنفيذ قرار المجلس الاقتصادي والاجتماعي ٣٣/٢٠١٥ (٥٦)
- ٧ - تقرير الشراكة التعاونية في مجال الغابات عن أنشطتها دعماً للخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠

(أ) تُضاف لاحقاً.

الجدول ٣

الدورة الرابعة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، ٢٠١٩

الاحتياجات
من الموارد^١

الإجراءات ذات الأولوية

- ١ - تنفيذ الخطة الاستراتيجية
 - (أ) مناقشة فنية بشأن المجالات المواضيعية ذات الأولوية للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠
 - (ب) الإعلان عن المساهمات الطوعية المقررة
 - (ج) تعزيز مشاركة أصحاب المصلحة
 - (د) المسائل الأخرى ذات الصلة بالخطة الاستراتيجية
- ٢ - تقرير عن الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات وتوافر الموارد ((٦) (و) '٣' و '٤')
- ٣ - تعزيز اتساق السياسات العامة بشأن الغابات على الصعيد العالمي وتفاهم دولي مشترك لإدارة المستدامة للغابات ((٦) (و) '٢')
- ٤ - مساهمة المنتدى في موضوع المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام ٢٠١٩ - "تمكين الناس وكفالة الشمول والمساواة" - واستعراض أهداف التنمية المستدامة ٤ و ٨ و ١٠ و ١٣ و ١٦
- ٥ - التدابير الرامية إلى تحسين تزامن عمليات جمع البيانات وتخفيض أعباء الإبلاغ ((١٦) (ب))

(أ) تُضاف لاحقاً.

الجدول ٤

الدورة الخامسة عشرة لمنتدى الأمم المتحدة المعني بالغابات، ٢٠٢٠

الاحتياجات
من الموارد^(أ)

الإجراءات ذات الأولوية

- ١ - تنفيذ الخطة الاستراتيجية
 - (أ) حوار سياسي بشأن المجالات المواضيعية ذات الأولوية للفترة ٢٠١٩-٢٠٢٠
 - (ب) الإعلان عن المساهمات الطوعية المقررة
 - (ج) تعزيز مشاركة أصحاب المصلحة
 - (د) المسائل الأخرى ذات الصلة بالخطة الاستراتيجية
- ٢ - التقدم المحرز في تنفيذ صك الأمم المتحدة المتعلق بالغابات والمساهمات الطوعية المقررة
- ٣ - تقرير عن الشبكة العالمية لتيسير تمويل الغابات وتوافر الموارد ((١٤) (أ)) وإجراءاتها ذات الأولوية والاحتياجات من الموارد لبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠٢١-٢٠٢٤
- ٤ - تقرير عن الصندوق الاستئماني للمنتدى
- ٥ - مساهمة المنتدى في موضوع المنتدى السياسي الرفيع المستوى المعني بالتنمية المستدامة لعام ٢٠٢٠ واستعراض أهداف التنمية المستدامة
- ٦ - تقرير الشراكة التعاونية في مجال الغابات عن أنشطتها دعماً للخطة الاستراتيجية وبرنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠١٧-٢٠٢٠
- ٧ - تقرير اتفاقية الأمم المتحدة الإطارية بشأن تغير المناخ عن تنفيذ اتفاق باريس
- ٨ - تقرير اتفاقية التنوع البيولوجي عن أهداف آيتشي المتعلقة بالتنوع البيولوجي
- ٩ - الجزء الرفيع المستوى، بما فيه منتدى شراكة الغابات مع الشراكة التعاونية في مجال الغابات والمنظمات غير الحكومية وكبار المسؤولين التنفيذيين في القطاع الخاص ((٦) (د))
- ١٠ - اعتماد برنامج العمل الرباعي السنوات للفترة ٢٠٢١-٢٠٢٤

(أ) تُضاف لاحقاً.